

IBRAHIM ABBASI & CO.

Public Accountants

العربية للصناعات الكهربائية

شركة



تقرير مدقق الحسابات

ابراهيم العباسي وشركاه

محاسبون قانونيون

FS - AEIN
25-6-2002

190 02 02

الى السادة المساهمين في
الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

نقد دققنا الميزانية العمومية الموحدة للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2001 و 31 كانون الاول 2000 وكلاً من بيان الدخل الموحد وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ذينك التاريخين . ان هذه البيانات المالية هي من مسؤولية ادارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استناداً الى اعمال التدقيق التي قمنا بها . بلغت نسبة الملكية للشركة العربية للصناعات الكهربائية في مصر 73/6 بالمائة لعام 2001 ، 72/5 بالمائة لعام 2000 ، حيث كان مجموع اصولها مبلغ 1,692,236 دينار أردني كما في 31 كانون الاول 2001 وصافي ربحها مبلغ 27,848 دينار أردني ، وتم تزويدنا بتقرير متحفظ صادر عن مدقق الشركة في مصر بتاريخ 2002/2/7.

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام باعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من اخطاء مادية . يشمل التدقيق فحصاً ، على أساس اختبائي ، للدلة المؤيدة للمبالغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية ، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة ، بالاضافة الى تقييم اسلوب العرض الاجمالي للبيانات المالية . اننا نعتقد بان تدقيقنا يوفر اساساً معقولاً لاداء رأينا .

ان نسب استهلاك بعض الاصول الثابتة للشركة العربية للصناعات الكهربائية في مصر ونسبة اطفاء الموجودات الاخرى أقل من نسب الاستهلاك والاطفاء المتعارف عليها . برأينا ، وباستثناء الاثر المالي لما ورد في تقرير مدقق الشركة في مصر ، فان البيانات المالية الموحدة المشار اليها أعلاه ، تظهر بعدالة ، من جميع النواحي المادية ، المركز المالي الموحد للشركة كما في 31 كانون الاول 2001 و 31 كانون الاول 2000 ونتائج اعمالها وتوزيع دخلها الموحد والتغيرات في حقوق مساهميها الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية ولاحكام القانون .

وعملاً باحكام قانون الشركات رقم (22) لسنة 1997 ، فقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها . استناداً الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة مع الاخذ بعين الاعتبار ما ذكرناه أعلاه .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم العباسي

اجازة رقم 116 فئة / أ

عمان في 2 آذار 2002

Members of NEXIA International



أعضاء في الشركة الدولية نكسيا انترناشيونال

Tel. 566 8649 / 566 0709

P.O. Box 925111

Amman 11190 Jordan

Fax : 562 2163

e-mail: abbasi&co.@index.com.jo

web site : www.abbasi-co.jo

تلفون ٥٦٦ ٨٦٤٩ - ٥٦٦ ٠٧٠٩

ص ب ٩٢٥١١١

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية الموحدة كما في 31 كانون الاول 2001 و 2000

الموجودات	ايضاح	2001	2000
دينار اردني	دينار اردني		
الموجودات المتداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك	3	23.694	1.773
ذمم مدينة وشيكات برسم التحصيل - بالصافي	4	1,603,801	1,151,907
بضاعة	2 ج ، 5	2,342,859	1,692,239
مصاريف وتأمينات اعتمادات مستندية		67,081	171,687
حسابات مدينة متنوعة	6	455,251	657,024
مجموع الموجودات المتداولة		4,492,686	3,674,630
الموجودات غير المتداولة			
استثمارات معدة للبيع	2 ب ، 7	733	1,904
موجودات ثابتة بعد الاستهلاك المتراكم	2 ا ، 8	3,918,845	3,794,039
مصاريف ما قبل التشغيل بعد الاطفاء المتراكم	2 هـ ، 9	123,030	131,232
شهرة الشركة بعد الاطفاء المتراكم	2 و ، 10	169,802	230,702
مجموع الموجودات غير المتداولة		4,212,410	4,157,877
مجموع الموجودات		8,705,096	7,832,507
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
بنوك دائنة	11	698,030	658,221
ذمم دائنة	12	846,696	206,724
حسابات دائنة متنوعة	13	116,621	58,571
قروض قصيرة الأجل	14	977,179	1,217,208
مجموع المطلوبات المتداولة		2,638,526	2,140,724
قروض والتزامات طويلة الاجل	15	18,177	148,613
حقوق الاقلية	16	294,940	301,623
حقوق المساهمين			
رأس المال		6,000,000	6,000,000
احتياطي علاوة اصدار	17	-	470,000
احتياطي اجباري		58,145	5,389
احتياطي اختياري		52,756	-
خسائر مدورة (بيان ب)	17	(357,448)	(1,233,842)
صافي حقوق المساهمين		5,753,453	5,241,547
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		8,705,096	7,832,507

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل الموحد وتوزيعه للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2001 و 2000 بيان ب

	ايضاح	2001	2000
		دينار اردني	دينار اردني
المبيعات	2 ط	6,814,127	2,109,436
تكلفة المبيعات	18	(5,081,545)	(1,893,930)
مجمول الربح		1,732,582	215,506
استهلاكات واطفاءات		(80,691)	(100,028)
فوائد وعمولات بنكية		(270,477)	(210,992)
مصاريف ادارية وعمومية	19	(233,648)	(176,995)
مصاريف بيع وتوزيع	20	(582,377)	(75,532)
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها		(6,182)	(14,718)
تعديلات القيمة العادلة للاسهم المعدة للبيع		(1,171)	-
ايرادات اخرى		1,668	7,104
فروقات عملة		(5,376)	1,261
ارباح بيع موجودات ثابتة		1,082	-
صافي ربح (خسارة) السنة		555,410	(354,394)
حقوق الاقلية		(7,352)	28,584
صافي ربح (خسارة) السنة الموحدة قبل المخصصات		548,058	(325,810)
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني		(5,276)	-
رسوم الجامعات الاردنية		(5,276)	-
مكافأة اعضاء مجلس الادارة		(10,000)	-
صافي ربح (خسارة) السنة الموحدة بعد المخصصات		527,506	(325,810)
خسائر مدورة في بداية السنة	17	(763,842)	(908,072)
تعديلات سنوات سابقة		(15,600)	40
مجموع الخسائر المدورة ويقترح توزيع ربح السنة		(251,936)	(1,233,842)
وتدوير الخسائر كما يلي :			
احتياطي اجباري		52,756	-
احتياطي اختياري		52,756	-
خسائر مدورة (بيان أ)		(357,448)	(1,233,842)
المجموع		(251,936)	(1,233,842)
		فلس/دينار	فلس/دينار
ربح (خسارة) السهم الواحد		0.085	(0.054)
		سهم	سهم
المعدل المرجح لعدد الاسهم		6,000,000	6,000,000

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحّد للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2001 و 2000 بيان ج

المجموع	الخسائر المدورة	احتياطي علاوة الاصدار	الاحتياطي الاختياري	رأس المال	البيان
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
5,567,317	(908,072)	470,000	5,389	6,000,000	الرصيد في 31 كانون الأول 1999
325,810)	(325,810)	-	-	-	صافي (خسارة) السنة (بيان ب)
40	40	-	-	-	تعديلات سنوات سابقة
5,241,547	(1,233,842)	470,000	5,389	6,000,000	الرصيد في 31 كانون الأول 2000 (بيان أ)
527,506	527,506	-	-	-	صافي ربح السنة (بيان ب)
(15,600)	(15,600)	-	-	-	تعديلات سنوات سابقة
-	(52,756)	-	52,756	-	المحول للاحتياطي الاجباري
-	(52,756)	-	-	-	المحول للاحتياطي الاختياري
-	470,000	(470,000)	-	-	اطفاء جزء من الخسائر المدورة من احتياطي علاوة الاصدار
5,753,453	(357,448)	-	52,756	58,145	الرصيد في 31 كانون الأول 2001 (بيان أ)

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة العربية للصناعات الكهربائية
المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2001 و 2000

	2001 دينار اردني	2000 دينار اردني
التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية		
صافي ربح (خسارة) السنة	527,506	(325,810)
تعديلات سنوات سابقة	(15,600)	40
استهلاكات واطفاءات	520,985	248,530
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	6,182	14,718
تعديلات القيمة العادلة للاسهم المعدة للبيع	1,171	-
(ارباح) بيع موجودات ثابتة	(1,082)	-
صافي الربح (الخسارة) التشغيلية قبل التغير في بنود رأس المال العامل	1,039,162	(62,522)
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة		
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	(458,076)	(322,758)
البضاعة	(650,620)	386,044
مصاريف وتأمينات اعتمادات مستنتية	104,606	(159,366)
الحسابات المدينة المتترعة	201,773	(568,556)
الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة		
الذمم الدائنة	639,972	45,745
الحسابات الدائنة المتنوعة	58,050	(246,228)
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الانشطة التشغيلية	934,867	(927,641)
التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية		
شراء موجودات ثابتة	(582,926)	(207,308)
بيع موجودات ثابتة	7,319	63,127
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	(575,607)	(144,181)
التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية		
بنوك دائنة	39,809	84,029
الزيادة (النقص) في القروض	(370,465)	822,010
حقوق الأقلية في الشركات التابعة	(6,683)	165,785
صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الانشطة التمويلية	(337,339)	1,071,824
الزيادة في رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك	21,921	2
رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	1,773	1,771
رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة	23,694	1,773

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان